

Jegyzőkönyv

Készült Kaposvár Megyei Jogú Város Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat Kaposvár, Szent Imre u. 14. II/12. sz. alatti székhelyén 2012. december 4-én 10.00-kor megtartott üléséről.

Jelen voltak: a csatolt jelenléti ív szerint

Cserti Istvánné elnök: Köszöntötte a megjelenteket. Megállapította, hogy 4 képviselő van jelen és az ülés határozatképes. Javasolta, vegyék le napirendről a Javaslat Kaposvár Megyei Jogú Város Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat 2013. évi munkatervéhez című napirendi pontot, valamint, hogy vegyék napirendre az aktualitások napirendi pontot.

76/2012.(XII. 04.) Lengyel Nemzetiségi Önkormányzati határozat:

Kaposvár Megyei Jogú Város Lengyel Nemzetiségi Önkormányzata a módosított napirendet elfogadta.

Szavazati arány: 4 igen

- nem
- tartózkodás

Napirend:

1. Beszámoló az önkormányzat 2012. évi költségvetésének I-III. negyedévi teljesítéséről, a költségvetési rendelet módosítása

Előterjesztő: Szita Károly polgármester
Közreműködik: dr. Kéki Zoltán címzetes főjegyző

2. Előterjesztés Kaposvár Megyei Jogú Város Önkormányzata 2013. évi költségvetési koncepciójáról

Előterjesztő: Szita Károly polgármester
Közreműködik: dr. Kéki Zoltán címzetes főjegyző

3. Előterjesztés a települési nemzetiségi önkormányzatokkal kötött együttműködési megállapodások felülvizsgálatáról

Előterjesztő: Szita Károly polgármester
Közreműködik: dr. Nadrai Norbert igazgató

4. Előterjesztés Kaposvár Megyei Jogú Város Lengyel Nemzetiségi Önkormányzata költségvetésének I-III. negyedévi teljesítéséről és a 2012. évi költségvetési határozatának módosításáról

Előterjesztő: Cserti Istvánné elnök
Közreműködik: Molnár György igazgató

5. Előterjesztés Kaposvár Megyei Jogú Város Lengyel Nemzetiségi Önkormányzata 2013. évi költségvetési koncepciójáról

Előterjesztő: Cserti Istvánné elnök
Közreműködik: Molnár György igazgató

6. A lengyel karácsony előkészületeinek megbeszélése

Előterjesztő: Cserti Istvánné elnök

7. Aktualitások

Előterjesztő: Cserti Istvánné elnök

Napirend tárgyalása:

1. Beszámoló az önkormányzat 2012. évi költségvetésének I-III. negyedévi teljesítéséről, a költségvetési rendelet módosítása

Előterjesztő: Szita Károly polgármester

Közreműködik: dr. Kéki Zoltán címzetes főjegyző

Ráczné Varga Mária Gazdasági Igazgatóság: Elmondta, hogy az önkormányzat 2012. évi költségvetésének I-III. negyedévi teljesítéséről szóló beszámoló elkészült, az önkormányzat törvényi kötelezettségének eleget tett. Az előző rendeletmódosítás óta a központi intézkedések kerültek átvezetésre.

77/2012.(XII. 04.) Lengyel Nemzetiségi Önkormányzati határozat:

Kaposvár Megyei Jogú Város Lengyel Nemzetiségi Önkormányzata az önkormányzat 2012. évi költségvetésének I-III. negyedévi teljesítéséről, a költségvetési rendelet módosításáról szóló beszámoló határozati javaslatát, és a rendelet módosítását a Közgyűlésnek elfogadásra javasolja.

Szavazati arány: 3 igen

- nem

1 tartózkodás

2. Előterjesztés Kaposvár Megyei Jogú Város Önkormányzata 2013. évi költségvetési koncepciójáról

Előterjesztő: Szita Károly polgármester

Közreműködik: dr. Kéki Zoltán címzetes főjegyző

Ráczné Varga Mária Gazdasági Igazgatóság: Elmondta, hogy a 2013. évi koncepció irányelveket fogalmaz meg.

78/2012.(XII. 04.) Lengyel Nemzetiségi Önkormányzati határozat:

Kaposvár Megyei Jogú Város Lengyel Nemzetiségi Önkormányzata a Kaposvár Megyei Jogú Város Önkormányzata 2013. évi költségvetési koncepciójáról szóló előterjesztést a Közgyűlésnek elfogadásra javasolja.

Szavazati arány: 4 igen

- nem

- tartózkodás

3. Előterjesztés a települési nemzetiségi önkormányzatokkal kötött együttműködési megállapodások felülvizsgálatáról

Előterjesztő: Szita Károly polgármester
Közreműködik: dr. Nadrai Norbert igazgató

Farkas Beáta titkár: Tájékoztató arról, hogy Kaposvár Megyei Jogú Város Önkormányzata és Kaposvár Megyei Jogú Város Lengyel Nemzetiségi Önkormányzatának egymással kötött megállapodása IX. fejezetének 2. pontja a következőképpen módosulna:

„IX. 2. Az Önkormányzat saját támogatását havonta egyenlő részletekben, bocsátja a Nemzetiségi Önkormányzat rendelkezésére. Az Önkormányzat által számfejtett személyi juttatásokat és azok járulékait Nemzetiségi Önkormányzat havonta megtéríti az Önkormányzat felé. A Gondokszági Iroda a Nemzetiségi Önkormányzat számára olyan analitikus nyilvántartást vezet, amely biztosítja az előirányzat-felhasználás figyelemmel kísérését.”

79/2012.(XII. 04.) Lengyel Nemzetiségi Önkormányzati határozat:

Kaposvár Megyei Jogú Város Lengyel Nemzetiségi Önkormányzata a települési nemzetiségi önkormányzatokkal kötött együttműködési megállapodások felülvizsgálatáról szóló előterjesztés határozati javaslatát elfogadta.

Szavazati arány: 4 igen
- nem
- tartózkodás

4. Előterjesztés Kaposvár Megyei Jogú Város Lengyel Nemzetiségi Önkormányzata költségvetésének I-III. negyedévi teljesítéséről és a 2012. évi költségvetési határozatának módosításáról

Előterjesztő: Cserti Istvánné elnök
Közreműködik: Molnár György igazgató

Cserti Istvánné elnök: A Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat 2012. évi módosított költségvetése mind a bevételek, mind a kiadások esetében 2.121 e Ft-ban került elfogadásra. 2012. év I-III. negyedévében a kiadási előirányzat 37,67%-ban került felhasználásra. Ezen belül a személyi juttatások 66,61%-ban, a munkáltatót terhelő járulékok 65,33%-ban, a dologi kiadások 16,56%-ban teljesültek. Az előirányzatok I-III. negyedéves teljesítését az 1. számú melléklet tartalmazza. A Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat a 2012. évi előirányzatát nem kívánja módosítani.

80/2012.(XII. 04.) Lengyel Nemzetiségi Önkormányzati határozat:

Kaposvár Megyei Jogú Város Lengyel Nemzetiségi Önkormányzatának képviselőtestülete megtárgyalta és jóváhagyta a nemzetiségi önkormányzat 2012. évi költségvetésének I-III. negyedéves teljesítéséről szóló beszámolót. A nemzetiségi önkormányzat 2012. évi költségvetési határozatát nem módosítja.

Szavazati arány: 4 igen
- nem
- tartózkodás

5. Előterjesztés Kaposvár Megyei Jogú Város Lengyel Nemzetiségi Önkormányzata 2013. évi költségvetési koncepciójáról

Előterjesztő: Cserti Istvánné elnök
Közreműködik: Molnár György igazgató

Cserti Istvánné elnök: A nemzetiségi önkormányzatok támogatásnak összege a 2012. évihez képest várhatóan nem változik, így a Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat 2013. évi várható bevétele 687 eFt, amely tartalmazza a központi költségvetésből kapott általános működési támogatás összegét, 215 eFt-ot, valamint a Kaposvár MJV Önkormányzatának támogatását is, 472 eFt-ot. A támogatások összege a 2012. évhez képest várhatóan nem változik.

A kiadási előirányzat várható összege 687 eFt, amelyből személyi juttatásra 202 eFt-ot, munkaadót terhelő járulékra 49 eFt-ot, dologi kiadásra 436 eFt-ot kívánunk felhasználni.

81/2012.(XII. 04.) Lengyel Nemzetiségi Önkormányzati határozat:

Kaposvár Megyei Jogú Város Lengyel Nemzetiségi Önkormányzatának képviselőtestülete megtárgyalta és jóváhagyta a nemzetiségi önkormányzat 2013. évi költségvetési koncepcióját.

Szavazati arány: 4 igen
- nem
- tartózkodás

6. A lengyel karácsony előkészületeinek megbeszélése

Előterjesztő: Cserti Istvánné elnök

Cserti Istvánné elnök: Tájékoztatta a képviselő-testületet arról, hogy 2012. december 16-án vasárnap 15.00 órakor a Pártok Háza nagytermében kerül megrendezésre a Lengyel Karácsony.

82/2012.(XII. 04.) Lengyel Nemzetiségi Önkormányzati határozat:

Kaposvár Megyei Jogú Város Lengyel Nemzetiségi Önkormányzata a lengyel karácsony előkészületeiről szóló tájékoztatót elfogadta.

Szavazati arány: 4 igen
- nem
- tartózkodás

7. Aktualitások

Előterjesztő: Cserti Istvánné elnök

Cserti Istvánné elnök: Tájékoztatta a képviselő-testületet arról, hogy Kaposvár Megyei Jogú Város Roma Nemzetiségi Önkormányzata, Kaposvár Megyei Jogú Város Német Nemzetiségi Önkormányzata és Kaposvár Megyei Jogú Város Lengyel Nemzetiségi Önkormányzata 2012. december 18-án együtt rendezi meg a Nemzetiségek Napját.

83/2012.(XII. 04.) Lengyel Nemzetiségi Önkormányzati határozat:

Kaposvár Megyei Jogú Város Lengyel Nemzetiségi Önkormányzata, a Kaposvár Megyei Jogú Város Roma Nemzetiségi Önkormányzatával és Kaposvár Megyei Jogú Város Német Nemzetiségi Önkormányzatával közösen 2012. december 18-án megrendezendő Nemzetiségek Napjáról szóló tájékoztatót elfogadta.

Szavazati arány: 4 igen
- nem
- tartózkodás

Cserti Istvánné elnök: Tájékoztatót arról, hogy 2013. február 2.-től - 9.-ig a Magyar – Lengyel Baráti Társasággal közös sítúrát szerveznek Lengyelországba.

84/2012.(XII. 04.) Lengyel Nemzetiségi Önkormányzati határozat:

Kaposvár Megyei Jogú Város Lengyel Nemzetiségi Önkormányzata a 2013. február 2.-től - 9.-ig tartó, Magyar – Lengyel Baráti Társasággal közös lengyelországi sítúrát eszmeileg támogatja.

Szavazati arány: 4 igen
- nem
- tartózkodás

85/2012.(XII. 04.) Lengyel Nemzetiségi Önkormányzati határozat:

Kaposvár Megyei Jogú Város Lengyel Nemzetiségi Önkormányzata a 2013. február 2.-től - 9.-ig tartó, Magyar – Lengyel Baráti Társasággal közös lengyelországi sítúráról szóló tájékoztatót elfogadta.

Szavazati arány: 4 igen
- nem
- tartózkodás

Fekete Balázs elnökhelyettes: Tájékoztatót adott arról, hogy Kaposvár Megyei Jogú Város Lengyel Nemzetiségi Önkormányzata 2013. év tavaszán, a Kodály Zoltán Központi Általános Iskolával közösen „Lengyelország madártávlatból” címen fotókiállítást szervez.

86/2012.(XII. 04.) Lengyel Nemzetiségi Önkormányzati határozat:

Kaposvár Megyei Jogú Város Lengyel Nemzetiségi Önkormányzata úgy határozott, hogy 2013. év tavaszán, a Kodály Zoltán Központi Általános Iskolával közösen „Lengyelország madártávlatból” címen fotókiállítást szervez.

Szavazati arány: 4 igen
- nem
- tartózkodás

87/2012.(XII. 04.) Lengyel Nemzetiségi Önkormányzati határozat:

Kaposvár Megyei Jogú Város Lengyel Nemzetiségi Önkormányzata a Kodály Zoltán Központi Általános Iskolával közösen - 2013. év tavaszán - „Lengyelország madártávlatból” címen fotókiállítás szervezéséről szóló tájékoztatót elfogadta.

Szavazati arány: 4 igen
- nem
- tartózkodás

Több napirend nem lévén az elnök az ülést berekesztette.

K. m. f.

Cserti Istvánné
elnök

Pluta Marek Mariánné
képviselő
jegyzőkönyv-hitelesítő